2020

RESUMEN DE ACTIVIDADES DE NUESTROS PROGRAMAS DE DESARROLLO Y AYUDA EN EMERGENCIAS EN HONDURAS

PROYECTO
ALDEA GLOBAL

Empoderando familias para reducir pobreza y construir comunidades justas, pacíficas y productivas basado en valores cristianos.

www.paghonduras.org

+504 2239-8400

Col. Florencia Sur. Avenida Los Pinos. Casa 4044.
Tegucigalpa, Honduras

CONTENIDO

3	Nota del Director
4	Resumen
5	Distribución de Alimentos
10	Brigadas Médicas y Donación de Medicamentos
14	Construcción de Viviendas y Reparación de Sistemas de Agua
18	Programas de Desarrollo: Programa agroindustrial y seguridad alimentaria en el occidente de Honduras
22	Programas de Desarrollo: Programas de Salud Comunitaria
25	Programas de Desarrollo: Programa Construyendo Futuros
26	Programas de Desarrollo: Programa Deborah—Defensoría y Promoción de los Derechos Humanos
27	Programas de Desarrollo: Programa de Microcréditos y Programa Pastoral y Becas
28	2020 Estado Financiero
29	2020 Amigos y Donantes

NOTA DEL DIRECTOR

Queridos amigos,

El año 2020 será recordado como el más difícil de los 46 años que he vivido en Honduras. La pandemia de COVID-19 y los dos fuertes huracanes afectaron enormemente la economía del país, aumentando el desempleo, la pobreza y los problemas sociales. Honduras no tiene sistemas de bienestar para sus ciudadanos (en comparación con los EE. UU.), por lo que es muy difícil para el adulto mayor, las madres solteras con hijos, las familias y las personas discapacitadas sin ingresos poder encontrar la manera de existir durante circunstancias difíciles.

El siguiente informe resume nuestras actividades de ayuda en emergencia en respuesta a la pandemia de COVID-19 y la enorme destrucción ocasionada por los dos huracanes que azotaron el país, así como un resumen de las actividades de nuestros programas de desarrollo en el 2020. Este trabajo de reconstrucción continuará por muchos años más ya que las necesidades son grandes y abrumantes.

Gracias por su generoso apoyo y por acompañarnos en nuestros esfuerzos de ayuda humanitaria para ayudar a las familias más necesitadas durante uno de los años más desafiantes de Honduras. Agradecemos sus continuas oraciones y apoyo.

¡Gracias!

Chet Thomas
Director Ejecutivo

Comunidades completas en el Valle de Sula estuvieron bajo agua debido a las fuertes lluvias de Eta e Iota.

RESUMEN

Los eventos sin precedentes del 2020 generaron una mayor presión sobre las familias pobres que ya enfrentaban muchos desafíos relacionados con COVID-19, el desempleo y la pobreza. Debido al COVID-19 a partir de marzo del 2020, Honduras estuvo bajo una estricta cuarentena que duró más de 7 meses con estrictas restricciones de movimiento y el 90% de las empresas en todo el país permanecieron cerradas, a excepción de los que brindan servicios de salud, servicios gubernamentales esenciales, gasolineras y supermercados, Las familias de bajos recursos que viven de lo que ganan a diario (es decir, vendiendo tortillas u otros alimentos preparados en las calles, vendiendo ropa de segunda mano en el mercado, conductores de autobuses o taxis, etc.) quedaron desempleados sin ninguna fuente de ingresos. para comprar alimentos para sus familias.

En noviembre del 2020, los huracanes Eta e Iota provocaron daños inimaginables y devastadores en todo el país cuando las familias aún se estaban recuperando de los más de 7 meses de confinamiento. Estos desastres naturales dejaron al menos a 700,000 familias en Honduras en una calamidad terrible con aproximadamente 186,000 familias viviendo en albergues temporales. Los campos de cultivos en el occidente de Honduras fueron arrastrados por las laderas dañando grandes cantidades de cultivos de familias agrícolas que dependen de ello para alimentación e ingresos. Cientos de sistemas de agua comunitarios también fueron dañados y destruidos por inundaciones y deslizamientos de tierra, dejando a miles de familias en comunidades remotas sin acceso directo a agua potable limpia. Más de 180,000 familias continúan viviendo en comunidades dañadas con pocos caminos de acceso después de que los puentes colapsaron y los caminos se llenaron de lodo, piedras y árboles caídos.

Pasarán varios años antes de que nuestros hermanos y hermanas se recuperen completamente de los eventos del año 2020. Mientras tanto, seguimos siendo las manos y los pies de Dios apoyando a las familias desplazadas con alimentos, la construcción de viviendas, la reparación de sistemas de agua y prestación de servicios de salud a través de brigadas médicas a familias rurales en el centro y occidente de Honduras. Agradecemos sus continuo apoyo y sus oraciones.

DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS

Desde el inicio de la pandemia de COVID-19, PAG comenzó a atender las necesidades inmediatas de las familias con bolsas de alimentos (en algunos casos una donación en efectivo de L. 500) e insumos de higiene y medicamentos. Debido a las restricciones de movilización en las que no se podía viajar libremente a otras comunidades, PAG distribuyó una donación en efectivo de L. 500 para ayudar a las familias a comprar alimentos.

Los dos huracanes desplazaron a cientos de miles de familias en el norte y occidente de Honduras, muchas familias perdieron sus casas y todo lo que tenían. PAG se unió a una maratón para recolectar alimentos, colchas, colchonetas, suministros de higiene y agua embotellada para distribuir a más de 10,000 familias, principalmente en el centro, norte y occidente de Honduras. PAG junto con la Municipalidad de Siguatepeque en el departamento de Comayagua, organizaciones de servicio local como el Club de Leones, Rotary Int´l., Iglesias protestantes y católicas, escuelas y grupos de acción comunitaria llenaron camionetas con las bolsas empacadas para empezar la distribución. Cientos de voluntarios se reunieron en un gran gimnasio de una escuela en Siguatepeque donde los grupos locales podían donar alimentos, ropa, colchas y colchonetas, entre otras donaciones, para luego ser clasificadas y empacadas en porciones familiares. Todo el personal de PAG de la oficina regional apoyó en empacar los alimentos y entregarlos a las familias con mayor necesidad.

PAG también recibió un contenedor cargado con cuarenta mil libras de vegetales deshidratados y avena de Gleanings for the Hungry, para las familias que viven en albergues y aquellos afectados por los dos huracanes en Honduras. Esta comida almacenable es perfecta durante emergencias, ya que solo requiere preparación en sitio para alimentar a las familias hambrientas. El personal de nuestro programa de salud comunitaria en el centro de Honduras comenzó su distribución, enseñándoles a las familias rurales a cómo preparar recetas deliciosas y nutritivas de esta mezcla en seco.

En resumen, en el 2020 PAG distribuyó miles de bolsas de alimentos familiares, kits de higiene, colchas, entre otros suministros esenciales a más de 9,518 familias en el centro y occidente de Honduras. Para el año 2021, PAG seguirá respondiendo a las necesidades alimenticias de las familias desplazadas mientras tengamos apoyo.

243 familias beneficiarias del Programa Pastoral y Becas recibieron una donación en efectivo para ayudarles a comprar alimentos. La mayoría de nuestros estudiantes beneficiarios de becas provienen de hogares monoparentales, viven en la zona marginal de Flor del Campo y dependen de lo que ganan en el día a día. Con el cierre completo del país durante más de 7 meses, estas familias no tenían ingresos para alimentar a sus familias.

Debido a las restricciones de mobilización, el personal de PAG no podía viajar a otras comunidades para entregar ayuda, por lo que se entregó una donación en efectivo a las familias para ayudarlas a comprar alimentos.

Durante los primeros meses de la cuarentena por la COVID-19, el personal de la oficina regional en Siguatepeque entregó bolsas con alimentos a familias en los alrededores de nuestra oficina.

Voluntarios en Siguatepeque y el personal de PAG empacaron bolsas con comida, ropa, colchas, kits para niños (libros para colorear, crayones y juguetes) y bolsas con insumos de higiene para distribuirlas a las familias desplazadas por los huracanes.

Se llenaron varios camionetas con las bolsas preparadas para comenzar la distribución en las comunidades rurales y remotas más afectadas por inundaciones y deslizamientos de tierra.

El personal de PAG viajó a más de 100 comunidades remotas en el centro y occidente de Honduras para entregar la ayuda humanitaria que tanto necesitan las familias afectadas por la pandemia de COVID-19 y los huracanes.

La ayuda humanitaria también se distribuyó a familias agricultoras en el occidente de Honduras quienes enfrentaron grandes pérdidas económicas al no poder movilizar sus productos a los principales compradores debido a las estrictas restricciones de mobilización durante la pandemia COVID-19.

Las familias agricultoras recibieron bolsas con comida por mientras empiezan a plantar nuevos cultivos.

PAG continuará distribuyendo alimentos en el año 2021 para ayudar a las familias a recuperarse después de los eventos imprevistos de 2020.

Las familias que vivían en albergues provisionales y que perdieron sus casas y todas sus pertenencias, también recibieron colchonetas colchas, ropa y zapatos. Los niños recibieron una bolsa con dulces, libros para colorear, crayones y juguetes para brindarles actividades divertidas en medio de circunstancias difíciles que están pasando.

PAG recibió un contenedor de Gleanings for the Hungry, con 40,000 libras de vegetales deshidratados y avena (y un segundo contenedor llegará a Honduras en febrero del 2021). Con vegetales locales agregan la mezcla secla para un guiso nutritivo y delicioso. Estas bolsas de alimentos se están distribuyendo a otras 7,000 familias en los departamentos de Comayagua, Santa Bárbara y Cortés.

BRIGADAS MÉDICAS Y DONACIÓN DE MEDICAMENTOS

Durante los primeros meses de la pandemia de COVID-19 en Honduras, PAG compró una cantidad considerable de medicamentos y suministros médicos para reabastecer sus 500 botiquines comunitarios en el centro y occidente de Honduras. Las personas que viven en comunidades extremadamente rurales y remotas no tienen acceso rápido a un centro de salud. Pero, con los botiquines comunitarios de PAG, miles de estas familias ahora tienen acceso directo a servicios básicos de salud y medicamentos de bajo costo a poca distancia de su hogar. Durante la crisis de salud, los hospitales y las clínicas han dado prioridad a los casos relacionados con COVID-19 y cientos de personas con hipertensión, diabetes y otras enfermedades crónicas no han recibido sus chequeos ni sus medicamentos a tiempo. PAG, en respuesta a las necesidades de salud de estas personas, ha distribuido medicamentos a más de 2.000 personas diabéticas e hipertensas en el centro de Honduras quienes recibieron medicamentos para dos meses por mientras esperan a ser atendidos en las clínicas.

Además, se donaron medicamentos, productos de higiene y suministros médicos valorado en L. 3.347.090 ($ 137.672 USD) a más de 134 centros de salud, organizaciones de salud e instalaciones médicas en el centro y occidente de Honduras.

Como respuesta a las necesidades de salud de miles de familias desplazadas por los huracanes Eta e Iota, el programa de salud comunitaria de PAG junto con la red local de voluntarios de salud, están llevando a cabo brigadas médicas para atender las necesidades de salud de familias rurales que viven en comunidades extremadamente remotas. incluidas servicios de citologías para la detección temprana del cáncer de cuello uterino en mujeres en edad reproductiva.

Las donaciones de medicamentos, incluyendo insumos médicos y de higiene, son entregados en centros de salud en el centro y occidente de Honduras.

Con la pandemia COVID-19, fue necesario también donar insumos de bioseguridad para asegurar que los profesionales de la salud cuenten con el equipo necesario para protegerse y proteger a los que atienden.

Medicamentos, productos de hygiene y suminsitros medicos valorados en L. 3,347,090 ($ 137,672 USD fueron donados a centros de salud entre otras organizaciones en el 2020.

Entre la población más prevalente que busca atención médica se encuentran los niños(as), mujeres y el adulto mayor.

En coordinación con la Secretaría de Salud, los niños fueron vacunados de acuerdo a sus registros individuales. También se examinaron adultos con enfermedades crónicas, por ejemplo, pacientes diabéticos.

Una voluntaria de salud especialista en odontología proporcionó a los niños un chequeo y una limpieza dental.

Nuestras brigadas médicas han sido posibles gracias al esfuerzo y la dedicación de voluntarios de salud (medicos, estudiantes de medicina, entre otros técnicos de salud).

El personal de PAG se asegura de que los pacientes comprendan cómo tomar correctamente los medicamentos recetados.

CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS

Honduras es altamente vulnerable a los cambios climáticos que resultan en sequías extremas, fuertes inundaciones y huracanes que afectan a la población que ya se encuentra en una situación vulnerable.

Después de que las fuertes lluvias azotaran el occidente de Honduras a finales del 2020, varias familias ide origen Lenca en el municipio de Belén Gualcho, perdieron todas sus pertenencias, incluyendo sus casas , después que los deslizamientos de tierra arrasaran su casa. Con la generosa contribución de un donante y el apoyo de la misma municipalidad, cuatro familias ahora tienen un lugar seco y limpio al que llaman hogar.

En las dos primeras semanas de noviembre, dos huracanes (Eta e Iota) provocaron daños más devastadores, especialmente en el norte y occidente de Honduras, lo que provocó que varios miles de familias fueran evacuadas a albergues temporales como centros escolares e iglesias hasta que las inundaciones en sus comunidades disminuyeran. Las casas se llenaron de lodo, dañadas por árboles caídos y piedras arrastradas por las fuertes inundaciones, mientras otras fueron destruidas completamente por deslizamientos de tierra. PAG ha iniciado actividades de construcción de viviendas para beneficiar a más de 45 familias en el 2021 con una nueva casa, con planes para beneficiar a más familias según lo permitan los fondos.

REPARACIÓN DE SISTEMAS DE AGUA

Para el 2021, con el apoyo de los municipios locales y las comunidades, PAG reparará más de 85 sistemas de agua comunitarios esenciales que fueron dañados por los huracanes Eta e Iota para restaurar el acceso al agua potable a las familias que viven en comunidades rurales en el centro y occidente de Honduras.

Familia beneficiaria: Francisco Monroy de la municipalidad de Belen Gualcho.

Familia beneficiaria: German Monrroy de la municipalidad de Belen Gualcho. Las families también cuentan con un baño junto a sus

Familias beneficiarias: Bertaly Aquino e Israel Cruz de la municipalidad de Belen Gualcho.

PAG está construyendo viviendas básicas de bajo costo para beneficiar a las familias en los departamentos de Comayagua y Santa Bárbara que fueron desplazadas por los huracanes. Una de las casas modelo está hecha de columnas de concreto, techo de acero, piso de concreto, puertas de madera, con un baño y una cubierta de plástico resistente temporal como paredes (que la familia tendrá que reemplazar eventualmente con paredes de bloques de concreto) para que la familia pueda mudarse pronto. . El costo aproximado de esta casa es de 44,950 lempiras.

Esta segunda casa modelo está hecha completamente de metal, piso de concreto, techo de acero, con baño y puertas de madera. Tiene un costo aproximado de 53,455 lempiras.

Los habitantes locales removiendo árboles caídos y piedras que dañaron el sistema de agua de su comunidad.

PAG está proporcionando las tuberías necesarias para reparar los sistemas de agua en más de 70 comunidades.

PROGRAMAS DE DESARROLLO

Honduras estuvo bajo estrictas medidas de cuarentena y toque de queda durante más de 6 meses con el 90% de todos los negocios y carreteras cerradas. La policía nacional y la policía militar se emplearon en las calles para hacer cumplir las regulaciones del gobierno. PAG estaba obligado a detener todas las actividades de campo y nuestras oficinas permanecieron cerradas con casi el 100% de nuestro personal trabajando desde casa. La implementación de las actividades del programa fue limitada ya que no se permitió la libre circulación a comunidades y ciudades cercanas.

El siguiente es un resumen de las actividades de nuestros programas de desarrollo en el 2020:

Programa agroindustrial y seguridad alimentaria en el occidente de Honduras

En el occidente de Honduras, el sector agrícola representa un pilar fundamental de la economía del país. Con la pandemia COVID-19 y los efectos de los huracanes Eta e Iota, la cosecha de cultivos se vio afectada negativamente en un 80% en el 2020. Las restricciones de mobilización que duraron más de 6 meses y los daños en infraestructura y carreteras, dificultaron el transporte de hortalizas desde el campo a los mercados. Además, los cultivos que estaban listos para ser cosechados fueron inundados déspués del paso de los huracanes, provocando grandes pérdidas económicas para las familias agricultoras que dependen de sus cultivos para obtener ingresos y seguridad alimentaria. De igual manera, la producción de plántulas de hortalizas en el 2020 se redujo significativamente ya que los agricultores no tenían los recursos económicos para adquirirlas para la siembra y hubo una disminución en la demanda de hortalizas por parte de los compradores como consecuencia de los imprevistos del 2020.

Sin embargo, la producción y las ventas agrícolas comenzaron a mejorar durante el tercer y cuarto trimestre del 2020.La comercialización de vegetales para el 2020 fue de un total de 1,410,672 libras a los mercados formales y alternativos (alrededor de 300,000 libras menos en comparación con las ventas en el 2019) y el total de plántulas producidas en los invernaderos en el 2020 fue de un total de 2,688,820.

Varias comunidades en Honduras restringieron el acceso a visitantes de otras comunidades para prevenir el contagion con la COVID-19. El personal de PAG llegaba hasta la frontera de una comunidad para entregar bolsas de verduras a otro camión que lo esperaba en la frontera. Luego, el camión receptor viajaba la frontera de otra comunidad para entregar las verduras hasta llegar a su destino.

Foto de la izquierda: el agricultor José María en su campo inundado después del paso del huracán Eta.
Foto de la derecha: habitantes en el occidente de Honduras quitando árboles caídos y piedras que obstruyeron el acceso a su comunidad.

Agricultores en sus parcelas en el occidente de Honduras después del paso de los huracanes, donde perdieron el 100% de sus cultivos de maíz.

La producción de plántulas de hortalizas aumentó durante el tercer y cuarto trimestre del 2020 cuando los agricultores comenzaron a plantar nuevamente.

Familias agricultoras plantando cultivos como frijoles, chiles y lechuga.

Cosecha de chiles, tomates y lechuga.

Las visitas de asistencia técnica se reanudaron durante el tercer y cuarto trimestre del 2020, siguiendo las medidas de bioseguridad establecidas como el uso de la mascarilla, evitar aglomeraciones en espacios cerrado como los invernadores, distanciamiento y constante lavado de manos.

Estandarización y clasificación de vegetales.

Durante el inicio de la cuarentena de COVID-19, PAG se aseguró de que sus 500 botiquines comunitarios estuvieran abastecidos para que las familias rurales tuvieran acceso a medicamentos esenciales y productos de higiene.

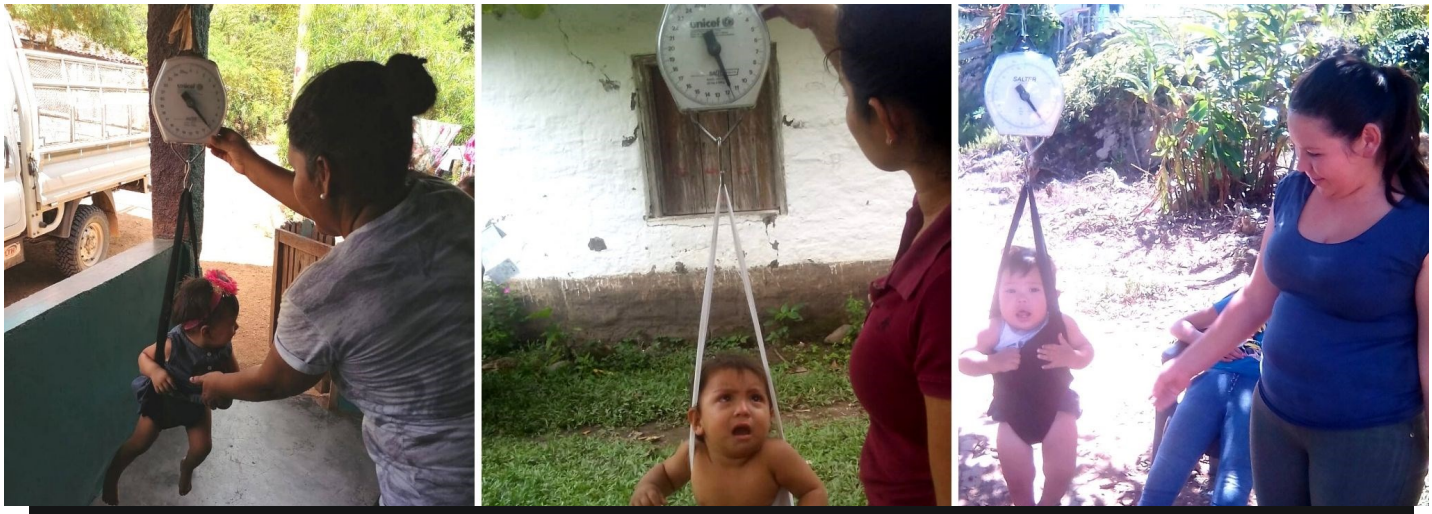
PROGRAMAS DE DESARROLLO

Programas de salud comunitaria en el centro y occidente de Honduras

La Atención Integral para Niños de la Comunidad (AIN-C) de PAG fue una de las actividades más difíciles de implementar durante los meses de confinamiento por la pandemia de COVID-19 ya que las autoridades locales prohibieron las reuniones de grupos de personas. Sin embargo, los voluntarios de salud de PAG proporcionaron seguimiento a las monitoras a través de llamadas telefónicas y en lo posible, a través de visitas a las madres AIN-C para monitorear y evaluar la nutrición de sus niños(as).

Los botiquines comunitarios de PAG se volvieron aún más esenciales ya que las familias rurales no podían viajar a otras comunidades o ciudades cercanas para recibir atención médica y comprar medicamentos e insumos de higiene personal. En el occidente de Honduras, a través de los voluntarios de salud se brindó un total de 42,015 atenciones a través de los 81 botiquines comunitarios y 133,939 atenciones a través de los 368 botiquines comunitarios en el centro de Honduras.

Cada uno de estos botiquines comunitarios abastece de 4 a 6 comunidades.



Las reuniones de control de crecimiento AIN-C de PAG fueron pocas en el 2020 por las restricciones de la pandemia. Sin embargo, a través de llamadas telefónicas y en algunos casos la visita en persona, se dio seguimiento y asistencia técnica a los voluntarios de salud quienes monitorearon y evaluaron el crecimiento de aproximadamente 700 niños en el 2020.

Capacitación a voluntarios en temas de la salud para mejorar sus conocimientos y habilidades con el fin de brindar servicios de salud de buena calidad.

Los voluntarios de salud también fueron educados en temas relacionados con la COVID-19 para que pudieran educar a la población en sus comunidades y, por lo tanto, detener la propagación de este virus mortal.

Las personas con enfermedades crónicas, por ejemplo presión arterial alta y diabetes, tuvieron dificultades obteniendo medicinas y consultas médicas ya que los centros de salud priorizaron las afecciones relacionadas con COVID-19. A través de los botiquines comunitarios de PAG, nuestros voluntarios de salud les proporcionaron un chequeo médico básico y medicinas para dos meses.

Una de las actividades del programa de salud comunitaria de PAG incluye proporcionar a las mujeres en comunidades Rurales una citología para la de detección temprana de cáncer uterino.

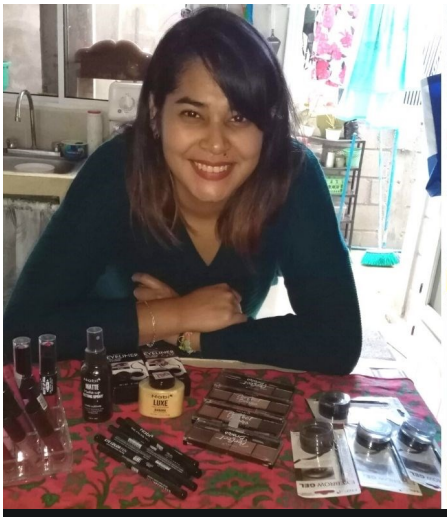
PAG aumentará sus esfuerzos para reducir la mortalidad femenina proporcionándole a las mujeres en comunidades rurales una citología para la detección temprana del cáncer de cuello uterino. Se examinarán a más de 750 mujeres de 21 comunidades del municipio de Comayagua en el 2021.

PROGRAMAS DE DESARROLLO

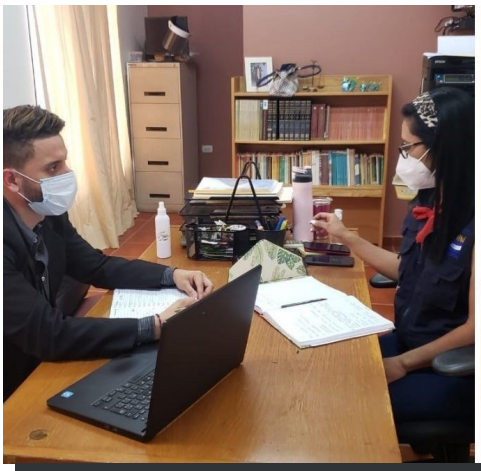
Programa Construyendo Futuros

El programa Construyendo Futuros se diseñó inicialmente para capacitar a los jóvenes en riesgo (de 18 a 30 años) que viven en la zona marginal de Flor del Campo y alrededores, en habilidades técnicas básicas y para la vida para ayudarles a obtener un empleo. Al completar las capacitaciones, PAG estableció un componente de tutoría en el que a los jóvenes se les entrenaba sobre cómo preparar un currículum y cómo prepararse para una entrevista de trabajo. Sin embargo, dado que la mayoría de las empresas cerraron debido a las estrictas medidas de cuarentena y toque de queda por la pandemia, las oportunidades de empleo eran extremadamente limitadas, si no inexistentes. PAG tuvo que modificar las actividades de su programa, en lugar de apoyar a los jóvenes en las actividades de inserción laboral, se les capacitaría en actividades empresariales para prepararlos para iniciar un pequeño negocio para obtener ingresos. Debido a las restricciones, las capacitaciones se impartieron a través de métodos virtuales, Al terminar las capacitaciones (un aproximado de tres semanas por grupo), se les proporcionó capital semilla para ayudarles a materializer las ideas para emprender un pequeño negocio.

Se capacitó a un total de 125 jóvenes



Algunos ejemplos de pequeños negocios iniciados por los jóvenes participantes fueron: venta de comida (tortillas, productos de panadería y alimentos preparados como tacos, hamburguesas, etc.), productos cosméticos y de belleza, ropa, ropa interior, entre otros.



Se impartieron capacitaciones, siguiendo todas las medidas de bioseguridad, en derechos humanos, inteligencia emocional, maltrato infantil, violencia intrafamiliar, entre otros temas. Alcanzando a aproximadamente 1.100 miembros de organizaciones de la sociedad civil, gobiernos locales y operadores de justicia.

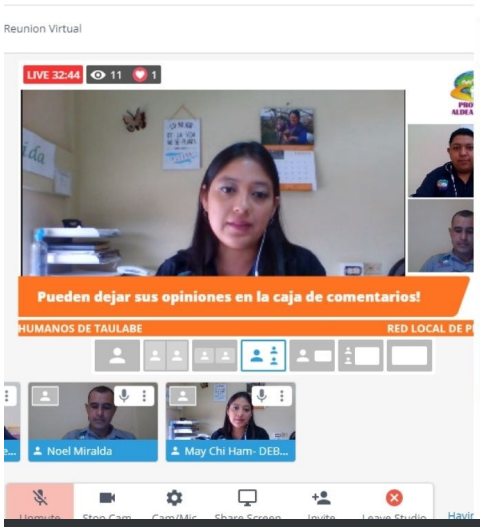
PROGRAMAS DE DESARROLLO

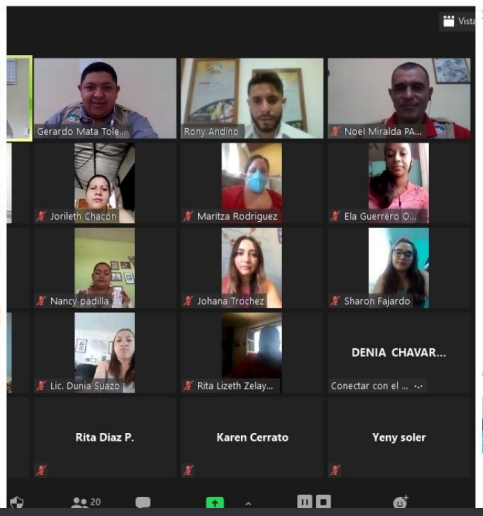
Programa Deborah—Defensoría y Promoción de los Derechos Humanos

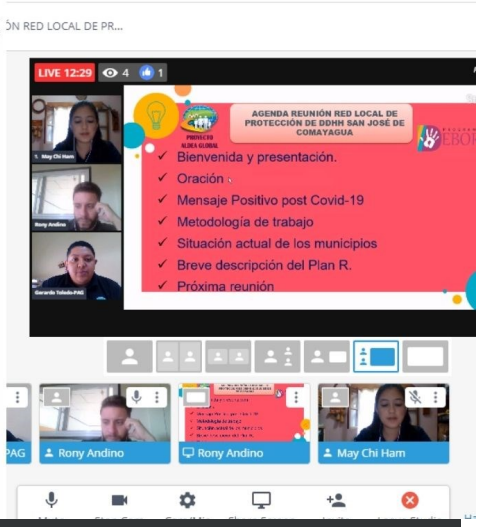
PAG continúa su alianza con miembros del gobierno local, otras organizaciones de la sociedad civil y operadores de justicia para defender y promover los derechos humanos de grupos en situación de vulnerabilidad, principalmente mujeres, niños(as), adulto mayor, personas con VIH y personas con discapacidad.

Con las restricciones de COVID-19 vigentes, varios de los eventos de capacitación planificados para el 2020 se transmitieron virtualmente en lugar de presencial. La recepción e investigación de casos de violación de derechos humanos está experimentando un retraso de aproximadamente 3 meses debido al cierre total del país ya que los jueces y tribunales de paz no atendieron casos durante la estricta cuarentena que duró más de 6 meses.

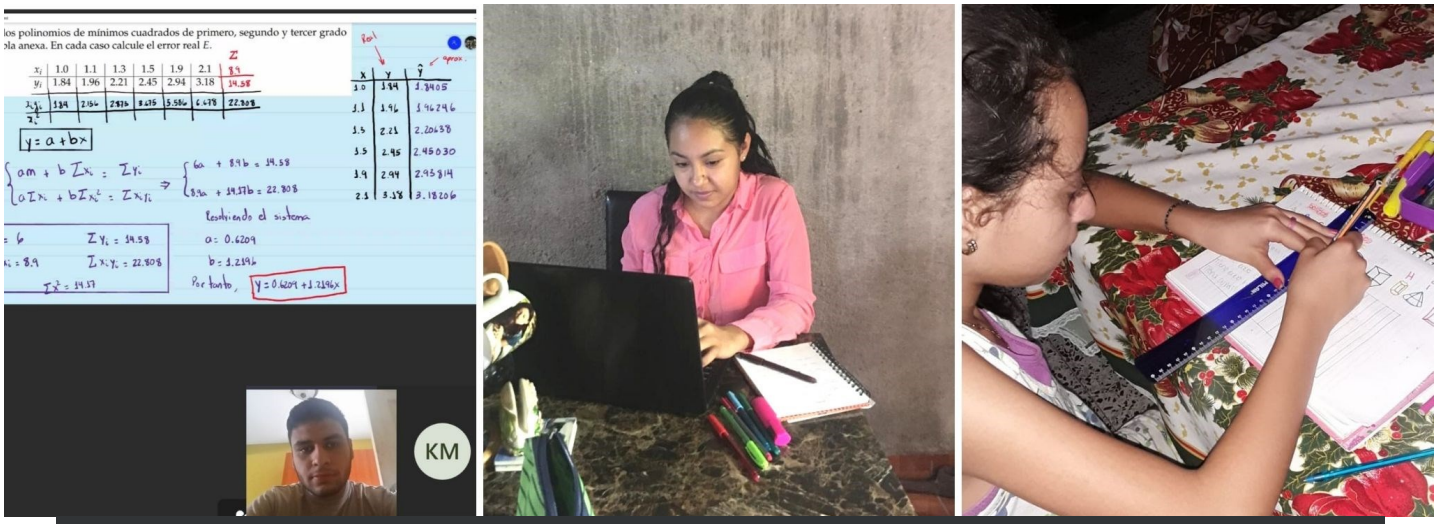
Nuestro programa incrementó sus actividades virtuales para incrementar los esfuerzos para crear conciencia de los derechos humanos e informar a la población local sobre el proceso para presentar una denuncia cuando hay violación de derechos humanos.







Se transmitieron seminarios educativos llegando a alcanzar a aproximadamente 11,800 personas con información sobre derechos humanos y procedimientos para presentar denuncias. También se implementaron reuniones virtuales con los socios debido a las restricciones de la



Nuestros becarios continuaron sus clases a través de métodos virtuales.

PROGRAMAS DE DESARROLLO

Programa de Microcréditos y Programa Pastoral y Becas

El programa de microcrédito de PAG sufrió grandes pérdidas con el cierre total del país debido a la pandemia de la COVID-19 que a su vez afectó el programa de becas de PAG. Los intereses devengados por los préstamos otorgados ayudan a pagar algunas de las becas para nuestros estudiantes beneficiarios de Flor del Campo. Nuestro Programa de Microcréditos se redujo con una pérdida de clientes y de capital que limitó el número de préstamos otorgados. Además, no se generaron intereses entre marzo y diciembre del 2020 sobre préstamos que ya se habían otorgado. PAG está luchando por recuperar cinco millones de dólares de fondos de microcrédito ya que miles de beneficiarios del programa de créditos están muy atrasados en los pagos de sus préstamos debido al cierre económico del país y la pérdida de miles de empleos por la pandemia y los huracanes del 2020.

Las pequeñas empresas como las que venden comida, la venta de ropa, la fabricación de muebles, entre otros, enfrentaron pérdidas económicas después de que sus negocios permanecieron cerrados por más de 7 meses debido a la pandemia COVID-19.

Proyecto Aldea Global - BALANCE GENERAL

Enero a Diciembre 2020

Activos Circulantes		Total
Caja y Bancos		$2,036,987
Microcréditos-Préstamos otorgados*		$4,518,260
Otras cuentas por cobrar		$106,677
Inventarios		$102,456
Total Activos Circulantes		**$6,764,381**
Equipo, propiedades y mobiliario		$1,526,415
Total activos		**$8,290,795**
PASIVO		
Cuentas por pagar		$308,158
Fondos Patrimoniales		
Al inicio del período (Efectivo + Inventario en especie)		$7,608,841
Resultado durante el período		$373,796
TOTAL PASIVO Y PATRIMONIO		**$8,290,795**

INGRESOS Y ESTADO DE GASTOS

INGRESOS		Total
Donaciones		$1,959,831
Intereses ganados		$1,240,723
Otros ingresos-Venta productos y otros		$329,128
TOTAL INGRESOS EN EFECTIVO		**$3,529,682**
Donaciones en especie		
RECIBIDO-Medicinas, y suplementos de Emergencia		$265,540
TOTAL RECIBIDO, INCLUYE DONACIONES EN ESPECIE		**$3,795,223**
EGRESOS	%	
EGRESOS-Materiales, Medicinas y otros		$442,688
Programas		
Egresos Programa Microcréditos Progrese	31%	$1,054,725
Fundación Eiting Programa Agro-Industrial e infraestructura	6%	$215,940
COMRURAL-SAG Asistencia en Producción agrícola	0.2%	$8,343
Iglesia de los Hermanos Programa de Especies Menores	0.3%	$10,819
PAG Gastos Siguatepeque, San Isidro y Belén	2%	$80,749
Programas de Salud		
Fundación Eiting Programa de salud CHAM, Comayagua	6%	$217,174
Fundación Eiting Program de salud CHAM, Belén	4%	$122,303
Hillspring Church- Sistemas de Agua y Vivienda	1%	$40,463
Hope International Canadá	1%	$26,435
Proyectos Flor del Campo		
John Knox Church Programa Pastoral y Becas	1%	$48,565
Construyendo Futuros-Cornerstone -SG-ICA	2%	$62,681
Programa Educación y Sociedad Civil		
Fundación S.G. & CCM -Programa Deborah	2%	$63,402
Proyecto PANACAM		
MOCAPH fondos FAPVS	0.3%	$8,805
UICN-PAG	0.4%	$14,340
SEFIN-BID-Restaurar PANACAM del Gorgojo	4%	$145,640
Programa de Protección del PANACAM (Ganancias PAG)	2%	$57,531
PAG Gastos PANACAM Lodge	2%	$62,905
PAG Gastos Restaurante La Naturaleza	3%	$87,080
Otros Proyecto y Egresos		
Administración General	10%	$330,943
Construcción Carreteras y Caminos	1%	$38,216
USFS-Servicio Forestal	3%	$115,200
Ferry Boat-servicio de transporte	1%	$17,970
Egresos de Emergencia	4%	$122,342
Depreciación equipo y propiedad	1%	$26,169
TOTAL EGRESOS	87%	**$3,421,427**
SALDO Exceso NETO de Ingresos sobre Egresos		**$373,796**

*estos son préstamos que fueron otorgados. Con la difícil situación económica del país, tomará años recuperar estos fondos; otra consecuencia de COVID-19 y los huracanes del 2020.

2020 AMIGOS Y DONANTES

PROYECTO ALDEA GLOBAL

¡Nuestro más sincere agradecimiento a todos nuestros amigos y donantes por su generoso apoyo en el 2020!

Aaron Wilder
Aaron/Dina Schumer
Agua Pura Para El Pueblo
Al Lindrose
Alan & Kay Bennett
Albert & Kathleen Stankan
Allred Giving Fund
Amigos de Honduras-USA
Amity Lumper/Derek Low
Amy Lehnhoff
AnnMary Dykstra
Arthur W. Harrigan, Jr.
Ballenger Family Partnership
Barbara Huffman
Barbara/ Karl Striebel
Bill & Jeanette Hunsberger
Bill Horsley
Bill Miller Equipment Co.
Brent Buchanan
Brian Rudert
Bruce McIvor
Carl/Sharon Yoder
Carol Hodgen
Caropreso and Friends
Chad & Randi Allred
Cheryl Hoffner
Cheryl Kepshire
Chris Casali
Chris Schueler
Christian Elliott
Christina Caropreso
Christina Ravinet
Christine Shroyer
Church of the Brethren
Clarine & Rouben Kvamme
Dale & Gloria Holder
David & Katherine Pruett
David & Lucia Gill
David Alverson
David Beaudreau
David Befus
David Ray
David Utzinger
Dean Wintermute
Deborah Strom
Deborah/Anjan Purkayastha
Dena Kaplan
Denise Peine
Direct Relief International
Dirk and Dixie Havlak
Donald & Donna Heisey
Donna & Ole Myrdal
Donna Croft
Donna J. Koerker
Dr. Levy
Dryden Family Trust
Duane Bland
Dull Homestead, Inc.
Dwight Harriman
Elaine & Denny Cherry
Erik Neilson
EUROPEAN UNION
Extra Mile Ministries
Food Resource Bank
Frank Caropreso
Fundacion Pestalozzi
Gale Batchellor
Gary & Dixie Baker
GdH - Proyecto Vida Mejor
Geiger Church of the Brethren
Geisse Foundation
Gerry Walters
Gleanings for the Hungry
Glen & Rebecca Gordon
Gloria Lomax
Gobierno de Japón – SAG
Grant & Marsha Jensen
Greenwich Investment Management
Greg & Shannon Whitney
Gregory & Judy Croner
Guenter & Karen Kass
H. O. Woltz II
Haley Ballast
Harry De La Cruz
Heidi Battaglia
Heidi Gurule
Heidi/Andrew Dryden
Helen Ellis
Herman Felstenhausen
Hillside Pilgrim Class
Hillspring Church
HOPE International Canada
ICF-FAPVS Areas Protegidas
Ignacio and Cristina Diego
International Christian Aid
Ira Richards
Jack & Marie Eiting Foundation
Jack & Rylma Berquist
Jacob Olinger
James & Colleen Cooper
James & Damaris Barborak
James & Margaret Townsend
James & Tressa Petersen
James Dunn
Janet N. Gold
Jasam Foundation
Jeff & Margaret Boshart
Jeff Rettman
Jens Molbak
Jim Dunn
Joan Brown
Joe & Linda Peritore
Joel & Christy Shaffer
John & Britta Hunt
John & Kara Wilkin
John & Lana Crowell
John E. Olson, Trustee
John Johnson & Eloise Shumacher
John Knox Presbyterian Church
Jonathan & Lorraine Williams
Jonathan McPeters
Joni/Lawrence Sell
Joseph De Vita
Joseph Valentine
Joseph Yoder
Junko Gussman
Kara & John Wilkin
Karen Kass
Karleen Kennedy
Katherine Sterling
Kathy & Jeff Shaffer
Kathy Troyer
Ken Koenig
Kenneth & Janet Blough
Kevin & Elizabeth Hopkins
Kristin Holland
Kyle Fiore
Larry & Linda Williams
Larry & Rev. Nila Cogan
Laurie Sauerwein
Lily Powelstock
Linda & Mark Eilers
Linda Betanco
Linda Hannon
Lindsey Whisonant
Lorna Wallick
Lorna Wiggins
Lucas Wall / Maria Cantoni
Luke Goebel
Magdalena Wall
Maple Springs COB
Marcela Gutierrez
Margaret Stanley
Maria Amalia Wood
Marian Kunst
Marie Miller
Marjorie & Jeffrey Lansdale
Mark & Haydee Allred
Mark & Laurie Sauerwein
Mary Blackwell Kilby
Mary C Randsdell
Matthew P. Saul
Medical Team International
Melva Altamirano
Mennonite Central Committee
Micah Allred
Michael Lane
Miguel Mejía
Millard & Jean Thomas
Mona Lore
Myrna Slick
Myrtle Haldeman
Nancy & John Serratore
Nataly Carbajal
Network for Good
Nicole Lansdale
Nikki & Luis Bonilla
None Will Perish Foundation
Olga Thomas
Oliver Yackley
Pamela Bickford
Patricia Eiting Foundation
Paul Nitardy
Paul Zommers
Paulette Zarecki
Perfect Eyebrows
Peter & Jody Dull
Peter & Julie Stiles
Peter Bohlen
Phil & Karen Covel
Phil Arneson
Pleasant Hill COB
Richard Miller / Markus Lipfert
Richard Ward Loudis
Richard Weaver
Riley Arneson
Robert & Christie Zoba
Robert & Elaine Meyers
Robert & Karen Tait
Robert & Ruth Bayley
Robert Kunst
Robert Terry Gift Fund
Roger & Joy Neubauer
Ronald & Adrienne Punako
Ross Cornelius
Roy & Karen Lepper
Ruby/Jay Mader
Rudolf Lamprecht
Rummel COB
Russell & Catherine Jones
S.G. Foundation
SAG-ComRural
Sandra Harlan
Scott & Lisa Grayson
Scott & Lorna Wallick
Second Union Church of San Juan
Shannon & Tillie Duncan Trust
Sharon & Alan Bennett
Shirley Peace
Sidney Powelstock
St. Thomas Lutheran Church
Steve & Elisabeth Potts
Steve & Kim Butterfield
Suarez-Jakobsen Investments
Suzanne & Andrew Zulauf
Tearfund UK
Ted & Debbie Clum
Thomas & Beverly Pomroy
Thomas & Diane Bridge
Thomas/Patricia Swartz
Tim Geisse
Timothy & Linda Buchanan
Todd & Erin Grimm
Tom & Paulette Zarecki
Tom Carter
Tom Strombeck
USAID ACCESO-FINTRAC
USAID ALIANZAS de Mercado
USAID FINTRAC - Mercado
USAID PROPARQUE
Victoria M. Seitz
Victoria McDonald
Victoria Wong
Virgil Troyer
Wabash Church
Wayne & Geraldine Swan
William & Audrey Wenger
William & Laurie Essig
William & Marie Miller
William & Shirley Tillman
William J De Nies
William Shroyer
Woodbury COB
World Accord - Canada

Reporte anual preparado por Alicia Chow